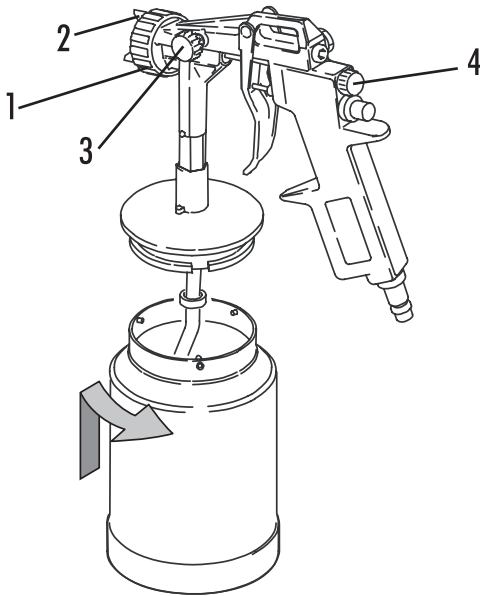


PAINT SPRAY GUN • VERFPISTOOL • LACKIERPISTOLE • PISTOLET DE PEINTURE • PISTOLA DE PINTURA



Luchtverbruik: 200l/min, 3-4 bar

Maximale voedingsdruk: 8 bar

LET OP: na gebruik het verfpistool reinigen, maar niet te lang in oplosmiddel laten liggen.

INSTRUCTIES

Tijdens het verven is een hoeveelheid lucht nodig met een druk tussen 4 en 5 bar.

Vul de tank met verf en plaats de tank op de spuit (zie fig. A).

Draai de ring (1) los, stel de spuitmond (2) af op een rechte of omni richting straal en draai de ring vast.

Stel de benodigde hoeveelheid verf en lucht in met behulp van de volgende schroeven: verfhoeck (3) en de hoeveelheid verf (4).

- Richt het verfpistool nooit direct op mensen.
- Alleen gebruiken in goed geventileerde ruimten en ver weg van hittebronnen.
- Draag altijd een mond- en neuskap om inademing van dampen te voorkomen.
- Controleer voor elk gebruik of alle verbingsstukken goed bevestigd zijn.

Consommation d'air: 200l/min, 3-4 bar

Pression maxi d'alimentation: 8 bar

ATTENTION: nettoyez l'aérographe après utilisation, sans le laisser tremper trop longtemps dans les solvants.

INSTRUCTIONS

Au cours peindre on a besoin d'une quantité d'air donnée, à une pression comprise entre 4 et 5 bars.

Remplir le réservoir de peinture et placer le réservoir sur le corps du pistolet (voir fig. A).

Desserrer la bague filetée (1), régler le gicleur (2) sur rayon plan ou omnidirectionnel, revisser à fond.

Régler les besoins le dédit de peinture et d'air avec les vis : réglage angle de peinture (3), et réglage quantité de peinture (4).

- N'orienter jamais directement vers d'autres personnes.
- Utiliser uniquement dans locaux bien ventilés et loin des sources de chaleur.
- Porter toujours un masque de travail pour éviter les inhalations dangereuses pour la santé.
- Contrôler si pour chaque utilisation tous joints sont bien confirmés.

Airconsumption: 200l/min, 3-4 bar

Maximum supply pressure: 8 bar

WARNING: clean the spray gun after use without leaving it immersed in solvents for a long time.

INSTRUCTIONS

A certain amount of air is required for painting, with a pressure between 4 - 5 bars.

Fill the tank with paint and fit the tank into the gun body (see fig. A).

Loosen the threaded ring-nut (1), adjust the nozzle (2) on a straight or omni directional jet, and tighten the ring-nut.

Adjust the outlet of paint and air to desired values by using the paint angle adjustment screw (3) and the paint quantity adjustment screw (4).

- Never direct spray guns directly towards people.
- Use only in well-aired area and far away from heat sources.
- Always wear protective mouth and nose gear to avoid inhaling fumes.
- Before each use, make sure the connections are well secured.

Luftverbrauch: 200l/min, 3-4 bar

Maximale Druck: 8 bar

ACHTUNG: die Spritzpistole nach Gebrauch reinigen, aber nicht zu lange in Lösungsmittel liegen lassen.

HINWEISEN

Während Gebrauch wird eine bestimmte Luftmenge mit einem Druck zwischen 4 und 5 bar benötigt.

Farbtopf mit Farbe füllen und setz Farbtopf auf Pistolenkopf auf (siehe Fig. A).

Zum regulieren der gewünschte Strahlbreite, der Einstellring (1) abschrauben, die Düse (2) einstellen, und der Einstellring festschrauben.

Luft- und Farbmenge einstellen mithilfe der Einstellschrauben Spritzwinkel (3) und Farbmenge (4).

- Niemals gegen Personen richten.
- Nur in gut belüfteten Räumen gebrauchen und nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Zur Vermeidung des Einatmens von Schadstoffen, immer Mund- und Nasenschutz verwenden.
- Vor jedem Gebrauch Fixierung des Reglers sicherstellen.

Consumo de aire: 200l/min, 3-4 bar

Presión máxima de alimentación: 8 bar

ATENCIÓN: limpie el aerógrafo después de utilización, sin dejar empapar demasiado mucho tiempo en los solventes.

INSTRUCCIONES

Al curso pintar se necesita una cantidad de aire dada, a una presión incluida entre 4 y 5 bares.

Llenar el tanque de pintura y colocar el tanque sobre el cuerpo de la pistola (véase fig. A).

Aflojar el anillo ensartado (1), regular el pulverizador (2) sobre rayo plano u omnidireccional, volver a atornillar con profundidad.

Regular las necesidades la retracción de pintura y aire con los tornillos: ajuste ángulo de pintura (3), y ajuste cantidad de pintura (4).

- Orientar nunca directamente hacia otras personas.
- Utilizar solamente en locales bien ventilados y lejos de las fuentes de calor.
- Llevar siempre una máscara de trabajo para evitar las inhalaciones peligrosas para la salud.
- Controlar si para cada utilización se confirman bien todas las juntas.